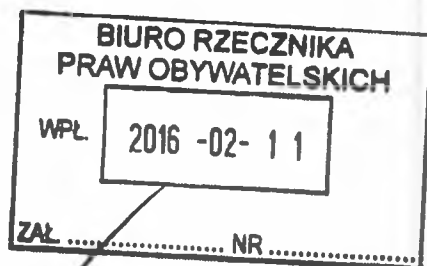


Głogów, 9 lutego 2016r.

L. dz. ¹⁷⁰...../16

KMP. 573.14.2015.MMo



BIURO
RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
Krajowy Mechanizm Prewencji

W odniesieniu do uwag i zaleceń zawartych w raporcie przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji z wizytacji, która została przeprowadzona dnia 22 września 2015r. z upoważnienia Rzecznika Praw Obywatelskich w Zakładzie Poprawczym i Schronisku dla Nieletnich w Głogowie uprzejmie informuję oraz wyjaśniam:

Ad. 1

Odstąpienie od przeprowadzania kontroli osobistej wychowanków do czasu odpowiedniego uregulowania tej materii;

Uwzględniając charakter i bezpieczeństwo placówki, jaką jest zakład poprawczy i schronisko dla nieletnich wyjaśniam, iż kontroli osobistej poddaje się nieletnich w szczególnie uzasadnionych przypadkach, kiedy zagrożone jest bezpieczeństwo, zdrowie lub życie wychowanka i innych osób. Kontroli osobistej nieletnich dokonuje osoba tej samej płci, z poszanowaniem ich praw do intymności i godności osobistej. Z uwagi na powyższe nie jesteśmy w stanie zapewnić o całkowitym odstąpieniu od przeprowadzania kontroli osobistej wychowanków, do czasu odpowiedniego uregulowania tej materii przez ustawodawcę.

Ad. 2

Odstąpienie od praktyki wykonywania testów na obecność substancji odurzających i alkoholu przez personel placówki;

Doceniając działania Rzecznika Praw Obywatelskich, który w dniu 30 marca 2015r. zwrócił się do Ministra Sprawiedliwości z prośbą o podjęcie inicjatywy ustawodawczej mającej na celu uregulowanie praktyki wykonywania testów na obecność substancji odurzających i alkoholu przez personel zakładu poprawczego i schroniska dla

nieletnich, a jednocześnie uznając zasadność wykonywania testów diagnostycznych w razie podejrzeń, że wychowanek wprowadził się w stan upojenia alkoholowego czy odurzył się innymi substancjami, w celu zapewnienia wychowankowi bezpieczeństwa w zakresie ich zdrowia i życia oraz podjęcia właściwych działań w zakresie udzielenia mu pierwszej pomocy przedmedycznej – nie jestem w stanie zapewnić o całkowitym odstąpieniu od praktyki wykonywania w/w testów. Nadmieniam, że testy są wykonywane w uzasadnionych przypadkach, po uzyskaniu zgody wychowanek przez wykwalifikowany personel medyczny.

Ad.3

Zmianę wyposażenia pokoi, która nadawałaby im indywidualny charakter oraz umożliwiała przechowywanie przez wychowanków rzeczy osobistych;

Uprzejmie informuję, iż działania w tym zakresie zostały już podjęte, co wynikało z wcześniejszego planu prac modernizacyjnych placówki i zostało ujęte we wnioskach z posiedzenia Rady Zakładu z dnia 31 sierpnia 2015r.: „Rozpocząć prace w kierunku ocieplenia wizerunku sypialni chłopców i uczynienia ich w stylu bardziej przypominającym warunki domowe (nawiązanie kontaktu z projektantem wnętrz, firmami remontowymi, rozpoznanie cennika potrzebnych elementów wystroju wnętrz”).

Wobec powyższego pomieszczenia w jednej z grup wychowawczych zostały dostosowane do w/w zalecenia: odmalowano ściany, zawieszono firany, zasłony i obrazy, odrestaurowano meble i stoły, zakupiono nowe koce i poduszki, doposażono pomieszczenia w kwiaty doniczkowe, każdy wychowanek dysponuje swoją szafką i tablicą magnetyczną, które umożliwiają przechowywanie osobistych rzeczy, zdjęć i pamiątek. Sukcesywnie dostosowywane będą pomieszczenia kolejnych grup wychowawczych.

Ad.4

Usunięcie zawilgoceń w łazienkach;

Uprzejmie informuję, iż zawilgocenia w łazienkach zostały usunięte, co wynikało z planu prac remontowo – budowlanych na rok 2015. Ponadto latem 2016r. przewidziany jest generalny remont i przebudowa wszystkich sanitariatów. Opracowywany jest projekt w tym zakresie.

Ad. 5

Zapewnienie intymności nieletnich korzystających z sanitariatu obok izb przejściowych oraz toalety w szkole;

Zgodnie z powyższym zaleceniem w sanitariacie obok izb przejściowych została zawieszona przesłona.

W zakresie zapewnienia intymności nieletnich korzystających z toalety w szkole, uprzejmie informuję, że szyba w drzwiach jest umieszczona w ich górnej części, co uniemożliwia obserwowanie całego wnętrza (wychowanek korzystający z muszli ustępowej jest niewidoczny), a spełnia funkcję bezpieczeństwa, np. w sytuacji wychowanków ujawniających skłonności suicydalne.

Ad. 6

Rozważenie wyodrębnienia sanitariatu dla izb chorych, a zwłaszcza dla izolatki dla chorych zakaźnie;

Uprzejmie informuję, iż przy izbie chorych i izolatce dla chorych zakaźnie funkcjonują sanitariaty (muszla ustępowa i umywalka). Zgodnie z zaleceniem rozważamy możliwości techniczne w zakresie wyposażenia ich w kabinę prysznicową.

Ad. 7

Umożliwienie wszystkim wychowankom udziału w mszach świętych;

Wszyscy wychowankowie w placówce mają zapewnioną możliwość wykonywania praktyk religijnych i korzystania z postug religijnych oraz bezpośredniego uczestniczenia w nabożeństwach odprawianych na terenie placówki. Jednak kwestia ich faktycznego udziału jest dobrowolna. Wychowankowie doprowadzeni do placówki (najczęściej będąc pod wpływem środków odurzających) nie wyrażają gotowości bądź możliwości psychofizycznych do udziału w mszach świętych. Natomiast wychowankowie nowoprzyjęci, z uwagi na ujawniane często trudności adaptacyjne oraz konieczność zapewnienia im szczególnej kontroli - mają możliwość spotkania z księdzem w izbie przejściowej.

Ad.8

Umożliwienie wychowankom codziennych kąpieli oraz zmiana zarządzeń wydanych wcześniej w tym zakresie;

Wydane w/w zarządzenia od dawna są nieaktualne i nie są respektowane. Przez nieuwagę nie zostały zdjęte z tablicy informacyjnej grupy, która od dłuższego czasu pozostaje zamknięta.

Informuję, iż wychowankowie mają możliwość codziennej kąpieli.

Ad. 9

Zaprzestanie stosowania prowadnic oraz odstąpienie od obowiązku noszenia skarbowej odzieży podczas wyjazdów do placówek służby zdrowia;

Wyjaśniam, iż stosowanie kajdanek zespolonych podczas wyjazdów do placówek służby zdrowia jest sporadyczne i dotyczy jedynie wychowanków, u których zachodzi obawa dokonania ucieczki. Kajdanki nie są stosowane automatycznie i każdorazowo. W moim przekonaniu problem braku możliwości stosowania prowadnic w przypadku wychowanków zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich, wymaga uregulowań ustawodawczych.

Wychowankowie nie mają nakazu ubierania odzieży skarbowej podczas transportu. Jeżeli wychowankowie dysponują odzieżą cywilną, mogą ją wówczas ubierać. Nadmieniam, iż niektórzy wychowankowie nie posiadają adekwatnej do pory roku odzieży cywilnej, z różnych, indywidualnych przyczyn. Ponadto odzież skarbową to dres koloru granatowego, bez jakichkolwiek stygmatyzujących napisów.

Ad. 10

Stosowanie środków dyscyplinarnych zgodnych z katalogiem zawartym w ustawie;

Uprzejmie informuję, iż stosowane wobec wychowanków przebywających w Zakładzie Poprawczym i Schronisku dla Nieletnich w Głogowie środki dyscyplinarne są zgodne z katalogiem zawartym w *art. 95 cf. § 1 Ustawy o postępowaniu w sprawach nieletnich*.

Ad. 11

Umożliwienie wychowankom spędzania czasu na świeżym powietrzu, codziennie przez 2 godziny, o ile warunki atmosferyczne na to pozwalają;

Baza do zajęć sportowych i rekreacyjnych wymieniona w protokole wizytacji jest wykorzystywana do organizowania zajęć sportowych i rekreacyjnych na świeżym powietrzu. Wszystkie grupy wychowawcze regularnie korzystają z zajęć rekreacyjno – sportowych na świeżym powietrzu. Wyjaśniam, iż w okresie wiosenno - letnim oraz podczas wakacji nasi wychowankowie przebywają na świeżym powietrzu nawet do kilku godzin (wówczas zajęcia w-f również odbywają się na świeżym powietrzu). Zdarza się, że ze względu na warunki atmosferyczne i szybko zapadający zmrok w miesiącach jesienno – zimowych, skraca się czas pobytu wychowanków na świeżym powietrzu w godzinach popołudniowych.

Wychowankowie przebywający w izbach przejściowych lub wykazujący tendencje ucieczkowe korzystają z codziennych pobytów na świeżym powietrzu na spacerunku.

Pracownicy zostali zobowiązani do rzetelnego prowadzenia dokumentacji w tym zakresie.

Ad. 12

Odstąpienie od kontroli rozmów telefonicznych nieletnich oraz dokonywanie kontroli korespondencji w przypadkach określonych w ustawie;

Wyjaśniam, iż kontrola rozmów telefonicznych wychowanków jest sporadyczna i odbywa się wyłącznie w sytuacjach wskazanych w art. 66 § 4 u.p.n.

Natomiast kontrola korespondencji nieletnich jest kontrolowana zgodnie z art. 66 § 3 u.p.n.

Ad. 13

Odwołanie zarządzenia nr 16/10 oraz 7/2010;

Wyjaśniam, iż w/w zarządzenia są nieaktualne i nie funkcjonują od kilku lat. Przez nieuwagę nie zostały zdjęte z tablicy informacyjnej grupy wychowawczej, która przez dłuższy czas nie była użytkowana przez wychowanków.

Powyższe oraz inne nieaktualne zarządzenia zostały zdjęte z tablic informacyjnych grup wychowawczych.

Ad. 14

Naniesienie zmian w regulaminie odwiedzin, stosownie do uwag zawartych w pkt 9 raportu, aby był on zgodny z powszechnie obowiązującymi przepisami;

Uprzejmie informuję, iż zgodnie z powyższym zaleceniem zostaną naniesione zmiany w pkt 3 *Regulaminu odwiedzin wychowanków Zakładu Poprawczego i Schroniska dla Nieletnich w Głogowie* zgodnie z art. 64 § 4 upn.

Ponadto zostanie wykreślony pkt 11 *Regulaminu*, stanowiący o tym, że „...jeżeli wymagają tego względy wychowawcze lub na zarządzenie Sądu, odwiedziny odbywają się w obecności pracownika pedagogicznego lub strażnika”.

Ad. 15

Naniesienie zmian w dokumentach regulujących kontakt ze światem zewnętrznym nieletniego przebywającego w izbie przejściowej, aby były one zgodne z art. 66 § 4 upn;

Informuję, że zostaną naniesione zmiany w *Regulaminie określającym sposób nadzoru i opieki nad wychowankiem przebywającym w izbie przejściowej* oraz w *Regulaminie pobytu wychowanka w izbie przejściowej* poprzez wykreślenie fragmentu „ (...) na odwiedziny wychowanka przebywającego w izbie przejściowej musi wyrazić zgodę dyrektor placówki, kierownik internatu, psycholog albo pedagog”.

Ad. 16

Uzupełnienie regulaminu wychowanka o prawo do utrzymywania kontaktów także z osobami spoza rodziny;

Regulamin wychowanka Zakładu Poprawczego i Schroniska dla Nieletnich w Głogowie zostanie uzupełniony o fragment dotyczący prawa wychowanka do utrzymywania kontaktów także z osobami spoza rodziny.

Ad. 17

Wykreślenia z zarządzenia kierownika internatu nr 4/10 stwierdzenia, iż wychowanek dokonujący znieważenia pracownika placówki zostanie umieszczony w izbie przejściowej ze względu na zapewnienie bezpieczeństwa;

Informuję, że powyższy fragment zostanie wykreślony z zarządzenia kierownika internatu nr 4/10.

Ad. 18

Wykreślenie z zawiadomienia dotyczącego skarg, informacji o tym, iż powinny być one przedłożone dyrektorowi placówki przed wysłaniem;

Informuję, iż cytowane wyżej zastrzeżenie zostanie wykreślone z zawiadomienia dotyczącego skarg.

Zapis ten miał służyć jedynie udzieleniu pomocy wychowankowi, np. w kwestii wysłania listu, a nie utrudnianiu powyższej korespondencji.

Ad. 19

Odnotowywania w rejestrze pobytu wychowanków w izbie przejściowej dnia jej opuszczenia przez każdego z nieletnich;

Uprzejmie informuję, iż w *rejestrze pobytu wychowanków w izbie przejściowej* odnotowywany jest dzień opuszczenia jej przez każdego z nieletnich. Przez nieuwagę wystąpiły sporadyczne braki w zapisach w *rejestrze pobytu wychowanków w izbie przejściowej ze względów wychowawczych*.

Pracownicy zostali zobowiązani do rzetelnego prowadzenia dokumentacji w zakresie pobytu wychowanków w izbie przejściowej.

Ad. 20

Umożliwienia noszenia prywatnej odzieży wszystkim chłopcom;

W odniesieniu do sugestii umożliwienia noszenia wszystkim chłopcom odzieży prywatnej – wyjaśniam, iż w moim przekonaniu przyczyniłoby się to do dyskomfortu psychicznego wielu wychowanków, pogłębiłoby różnice oraz mogłoby przyczynić się do nielegalnego nabywania tej odzieży np.: w drodze wymuszeń.

Wyjaśniam, iż nieliczni z naszych wychowanków dysponują odzieżą cywilną adekwatną do pory roku i zgodną z trendami modowymi, w zależności od zaможności rodziców. Większość wychowanków nie posiada odzieży cywilnej adekwatnej do pory roku i ich zmieniających się gabarytów, ich odzież jest często zniszczona. Wówczas wychowankowie z ulgą przyjmują informację, iż wszyscy korzystają z odzieży stanowiącej wyposażenie placówki – jest to dres koloru granatowego, bez jakichkolwiek stygmatyzujących napisów. Nadmieniam, że wszyscy wychowankowie mają możliwość korzystania z prywatnej bielizny.

Powyższe wewnętrzne ustalenia nie miały służyć łamaniu prawa, jedynie zmniejszaniu różnic między wychowankami i dbałości o ich dobre samopoczucie.

Ad. 21

Dostosowanie Procedury postępowania w przypadku indywidualnego lub zbiorowego zażycia substancji psychoaktywnych powodujących zagrożenie zdrowia lub życia do obowiązujących przepisów;

Informuję, że powyższa *Procedura* zakłada zastosowanie jednego środka dyscyplinarnego w postaci nieudzielenia zgody na przepustki i urlopy przez okres 3 miesięcy, co jest zgodne z art. 95 ce § 2 upn, stanowiącym, iż za jedno przewinienie stosuje się jeden środek dyscyplinarny. Obniżenie oceny z zachowania do nagannej

MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI

www.ms.gov.pl

Departament Wykonania
Orzeczeń i Probacji
Wydział Wykonania Orzeczeń
Rodzinnych i Nietletnich

Warszawa, 23 lutego 2016 r.



RPW/11714/2016 P
Data: 2016-02-25

Znak sprawy: DWOiP III -072-1/16 /2
dot. KMP.14.2015.MMo

160223-00884

BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH	
WPL	2015 -02- 25
ZAL	NR

Pani
Justyna Róża Lewandowska
Dyrektor Zespołu
Krajowego Mechanizmu
Prewencji

Szanowna Pani Dyrektor,

W nawiązaniu do przesłanego w dniu 12 stycznia 2016r. Raportu przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji z wizytacji Zakładu Poprawczego i Schroniska dla Nietletnich w Głogowie uprzejmie przedstawiam stanowisko Departamentu Wykonania Orzeczeń i Probacji (dalej DWOiP) wobec sformułowanych rekomendacji.

Na wstępie zauważyć należy, iż zalecenia (nr 1 i 2) dotyczące odstąpienia od przeprowadzania kontroli osobistej wychowanków i rezygnacji stosowania narko- i alko-testów wobec nietletnich mają charakter systemowy. W Ministerstwie Sprawiedliwości wszczęte zostały prace legislacyjne nad przygotowaniem *projektu ustawy o zmianie ustawy o postępowaniu w sprawach nietletnich*, który obejmie również problematykę objętą w/w *projektem założeń*, m.in. uregulowanie praw i obowiązków wychowanków zakładów poprawczych i schronisk dla nietletnich, przeprowadzenie kontroli osobistej wychowanków i osób trzecich, badanie wychowanków na obecność w organizmie alkoholu lub innych substancji psychoaktywnych, uregulowanie pobytu w izbie przejściowej.

Zalecenie (nr 3) dotyczące zmiany wyposażenia pokoi, uznaję za zasadne. Jest ono realizowane przez dyrektora placówki.

Zalecenie (nr 4) dotyczące usunięcia zawilgoceń w łazienkach, uznaję za zasadne. Zostało ono zrealizowane przez dyrektora placówki. Latem 2016 roku przewidziany jest generalny remont i przebudowa wszystkich sanitariatów w placówce.

Zalecenie (nr 5) dotyczące zapewnienia intymności nieletnich podczas korzystania z sanitariatów w izbie przejściowej oraz w szkole, uznaje za zasadne. Zalecenie zostało zrealizowane przez dyrektora placówki.

Zalecenie (nr 6) dotyczące rozważenia wyodrębnienia sanitariatu dla izb chorych i izolatki dla chorych zakaźnie, uznają za zasadne. Przy przeprowadzaniu generalnego remontu placówki należy wyposażyć sanitariaty tych pomieszczeń w kabinę prysznicową.

Zalecenie (nr 7 i 23) dotyczące umożliwienia wszystkim wychowankom udziału w praktykach religijnych, w tym we mszach św., uznają za zasadne, jeżeli nieletni chcą i mają obiektywną możliwość uczestniczenia w praktykach religijnych na zasadzie dobrowolności. Wychowankowie przebywający w izbie przejściowej mają możliwość uczestniczenia w mszy św. transmitowanej przez radio i telewizję. Mają też dostęp do prasy religijnej (placówka prenumeruje czasopismo „Miłujcie się”) oraz do Pisma Świętego.

Zalecenie (nr 8) dotyczące umożliwienia wychowankom codziennych kąpieli oraz zmiana zarządzeń w tym zakresie, uznają za zasadne. Dyrektor placówki został zobowiązany do odwołania zarządzenia nr 1/15, o którym mowa w Raporcie na str. 5, do dnia 1 marca 2016 roku. Zarządzeniem nr 1/2016 dnia 1 lutego 2016 roku odwołane zostało zarządzenie nr 7/2010, o którym mowa w Raporcie na str. 11. Zdjęte także zostały z tablicy informacyjnej nieaktualne zarządzenia.

Zalecenie (nr 9) dotyczące zaprzestania używania prowadnic oraz odstąpienia od obowiązku noszenia skarbowej odzieży podczas wyjazdów do placówek służby zdrowia uznają za bezwzględnie zasadne w zakresie zaprzestania stosowania prowadnic, ponieważ nie jest to środek przymusu bezpośredniego, który może być używany przez pracowników zakładów i schronisk. W odniesieniu do używania odzieży zakładowej na zewnątrz placówki należy unikać stygmatyzujących oznaczeń.

Zalecenie (nr 10) dotyczące stosowania środków dyscyplinarnych zgodnych z katalogiem zawartym w ustawie *o postępowaniu w sprawach nieletnich*, uznają za zasadne. Dyrektor placówki zrealizował zalecenie.

Zalecenie (nr 11) dotyczące umożliwienia wychowankom spędzania czasu na świeżym powietrzu, codziennie przez 2 godziny, o ile warunki atmosferyczne na to pozwalają, uznają za zasadne. W w/w projekcie ustawy znajdują się zapisy regulujące powyższą kwestię. Dyrektor placówki polecił ustnie pracownikom, by prowadzili dokumentację w tym zakresie w sposób rzetelny.

Zalecenie (nr 12 i 22) dotyczące kontrolowania korespondencji i rozmów telefonicznych zgodnie z obowiązującymi przepisami, uznaję za zasadne. Dyrektor zakładu został zobowiązany do stosowania przepisu art. 66 § 3 upn.

Zalecenie (nr 13) dotyczące odwołania zarządzenia nr 16/10 oraz 7/2010 zostały przez dyrektora wykonane. Zarządzeniem nr 1/2016 z dnia 1 lutego 2016 roku odwołane zostały w/w zarządzenia.

Zalecenie (nr 14) dotyczące zmian w *Regulaminie odwiedzin wychowanków Zakładu Poprawczego i Schroniska dla Nieletnich w Głogowie* w zakresie wskazanym w Raporcie na str. 12 i 13 zostało przez dyrektora placówki zrealizowane.

Zalecenie (nr 15) dotyczące dostosowania treści dokumentów regulujących kontakt nieletniego przebywającego w izbie przejściowej ze światem zewnętrznym do treści art. 66 § 4 upn – w zakresie wskazanym w Raporcie na str. 13, zostało przez dyrektora placówki zrealizowane.

Zalecenie (nr 16) dotyczące uzupełnienia *Regulaminu wychowanka ZPiSdN w Głogowie* o prawo do utrzymywania kontaktów także z osobami spoza rodziny zostało przez dyrektora placówki zrealizowane.

Zalecenie (nr 17) dotyczące wykreślenia z zarządzenia nr 4/10 kierownika internatu stwierdzenia, iż wychowanek dokonujący znieważenia pracownika placówki zostanie umieszczony w izbie przejściowej ze względu na zapewnienie bezpieczeństwa zostało przez dyrektora placówki wykonane w ten sposób, że w/w zarządzenie zostało odwołane.

Zalecenie (nr 18) dotyczące wykreślenia z „zawiadomienia” o skargach informacji o tym, iż powinny być przedłożone dyrektorowi placówki przed wysłaniem zostało przez dyrektora zrealizowane.

Zalecenie (nr 19) dotyczące odnotowywania w rejestrze pobytu wychowanków w izbie przejściowej dnia jej opuszczenia przez każdego z nieletnich zostało przez dyrektora placówki wykonane w ten sposób, że zobowiązał ustnie pracowników do prowadzenia dokumentacji w tym zakresie w sposób rzetelny.

Zalecenie (nr 20) dotyczące umożliwienia nieletnim noszenia odzieży prywatnej może być realizowane przez dyrektora placówki wyłącznie w przypadku wystąpienia tzw. „uzasadnionych przypadków” (§ 57 ust. 2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 17 października 2001 roku w sprawie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich – j.t. Dz.U. z 2014r., poz. 1054 ze zm.). Wszyscy wychowankowie placówki mają możliwość korzystania z prywatnej bielizny.

Zalecenie (nr 21) dotyczące dostosowania *Procedury postępowania w przypadku indywidualnego lub zbiorowego zażycia substancji psychoaktywnych powodujących zagrożenie zdrowia lub życia* do obowiązujących przepisów zostało zrealizowane przez dyrektora placówki.

Zalecenie (nr 24) dostosowania izby izolacyjnej do warunków opisanych we właściwych przepisach prawa, z uwagi na ogrzewanie podłogowe nie może zostać zrealizowane. Meble w tej izbie są przytwierdzone do ściany.

Zalecenie (nr 25) dotyczące zapewnienia personelowi placówki zajęć z zakresu stosowania środków przymusu bezpośredniego, udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej oraz szkolenia z zakresu ochrony praw dziecka w prawie międzynarodowym i krajowym, uznaję za zasadne, w szczególności w świetle bezprawnego stosowania przez pracowników placówki kajdanek zespolonych (prowadnicy). Realizacja tego zalecenia będzie szczególnie nadzorowana przez Departament Wykonania Orzeczeń i Probacji.

Zalecenie (nr 26) dotyczące uzupełnienia wykazu instytucji stojących na straży praw człowieka o numer bezpłatnej infolinii Biura Rzecznika Praw Obywatelskich zostało zrealizowane przez dyrektora placówki.

Zalecenie (nr 27) dotyczące umieszczenia aktualnej wersji rozporządzenia dotyczącego palenia wyrobów tytoniowych, uznaję za zasadne. Udostępnione jest aktualne rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 20 czerwca 2011 roku w sprawie *szczegółowych warunków używania wyrobów tytoniowych na terenie obiektów podlegających Ministrowi Sprawiedliwości oraz w środkach przewozu osób* (Dz.U. z 2011r., Nr 135, poz. 195).

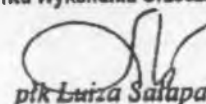
W zakresie realizacji zalecenia (nr 28) dotyczącego rozważenia superwizji psychologowi jego pracy terapeutycznej dyrektor placówki podjął działania w celu zbadania ofert certyfikowanych superwizorów.

W odniesieniu do zalecenia skierowanego do Ministerstwa Sprawiedliwości, tj. zapewnienia środków finansowych na realizację zaleceń ich wymagających uprzejmie wyjaśniam, że każda inwestycja w zakładzie lub schronisku musi być zgłoszona do Ministerstwa Sprawiedliwości w trakcie tworzenia budżetu na następny rok. W przypadku niezgłoszenia takiej inwestycji - środki muszą pochodzić ze środków własnych placówki.

Do wiadomości:

p. Marian Chudziński- Dyrektor ZPiSdN w Głogowie

ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Wykonania Orzeczeń i Probacji



ptk Luiza Salapa



BIURO
RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

Warszawa, 2016 -05- 3 1

Krajowy Mechanizm Prewencji

KMP.573.14.2015.MMo

Pan
Marian Chudziński
Dyrektor Zakładu Poprawczego
i Schroniska dla Nieletnich w
Głogowie
ul. Obrońców Pokoju 19
67-200 Głogów

Szanowny Panie Dyrekcjo,

W odpowiedzi na pismo z dnia 9 lutego 2016 r. (data wpływu do BRPO 11 lutego 2016 r.) uprzejmie dziękuję za odniesienie się do zaleceń zawartych w Raporcie przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji.

Niestety nie mogę się zgodzić ze stwierdzeniem, iż wychowanek korzystający z toalety w szkole (dokładnie z muszli ustępowej) nie jest widoczny, ponieważ sama naocznie stwierdziłam możliwość pełnego wglądu we wnętrze opisywanego pomieszczenia.

Słusznie Pan zauważył, że kwestia korzystania z kajdanek zespolonych podczas transportu jest nieuregulowana we właściwej ustawie. Nie można zatem stosować tej formy przymusu bezpośredniego wobec nieletnich podczas transportu.

Nawiązując do przedstawionej przez Pana informacji, iż naniesione zostały zmiany w Regulaminie odwiedzin, Regulaminie określającym sposób nadzoru i opieki nad wychowankiem przebywającym w izbie przejściowej, Regulaminie pobytu wychowanka w izbie przejściowej oraz Procedurze postępowania w przypadku indywidualnego lub zbiorowego zażycia substancji psychoaktywnych powodujących zagrożenie zdrowia lub życia uprzejmie proszę o nadesłanie ich aktualnych wersji.

Wyjaśnienie dotyczące noszenia przez wychowanków skarbowej odzieży nie jest spójne z zasadami panującymi w placówce. Jak bowiem wspomniano w Raporcie, możliwość korzystania z prywatnych ubrań wynika z uzyskanej oceny z zachowania. Idąc tokiem Pańskich wyjaśnień, każdy wychowanek, który otrzymał co najmniej odpowiednią ocenę z zachowania, posiada komplet odzieży adekwatnej do pory roku. Nie można uznać takiej implikacji za prawdopodobną, bowiem na posiadanie ubrań wpływa ich zapewnienie przez rodziców, nie zaś sprawowanie. Przedstawiciele KMP podtrzymują zalecenia

umożliwienia korzystania z prywatnych ubrań wszystkim wychowankom, niezależnie od ich oceny z zachowania.

Opisując wygląd izby izolacyjnej przedstawiciele KMP pragnęli zwrócić uwagę na stojący w niej tapczan, który nie sprawiał wrażenia przymocowanego, czy to do ściany, czy podłogi. Dlatego też pracownicy BRPO zalecali spełnienie wymagań zawartych w rozporządzeniu.

Uprzejmie proszę o udzielenie odpowiedzi do dnia 30 czerwca 2016 r. powołując się na numer sprawy KMP.573.14.2015.MMo.

z poważaniem

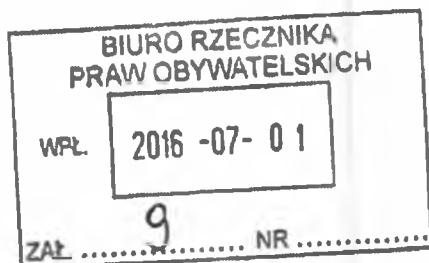
Małgorzata Molak

Małgorzata Molak
Radca

Głogów, 28 czerwiec 2016r.

L. dz. 738/16

KMP. 573.14.2015.MMo



**BIURO
RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
Krajowy Mechanizm Prewencji**

W odpowiedzi na pismo z dnia 31 maja 2016r. (data wpływu do ZPiSdN w Głogowie 10.06.2016r.), uprzejmie informuję oraz wyjaśniam:

- Szyba w drzwiach toalety w szkole została zmatowiona, poprzez oklejenie folią uniemożliwiającą pełny wgląd do wewnątrz, aby zapewnić intymność nieletnim korzystającym z toalety;
- W naszej placówce sporadycznie stosowano podczas transportu jedynie „prowadnicę dla nieletnich”, a nie „kajdanki zespolone”. Jednocześnie wyjaśniam, iż w odpowiedzi z dnia 9 lutego 2016r. na zalecenia zawarte w raporcie przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji mylnie z naszej strony użyto określenia „kajdanki zespolone”, winno być „prowadnica dla nieletnich”. Te dwa określenia nie są tożsame.

Uprzejmie wyjaśniam, iż stosowanie *prowadnic dla nieletnich* podczas wyjazdów do placówek służby zdrowia miało charakter incydentalny i dotyczyło jedynie wychowanków, u których zachodziła uzasadniona obawa dokonania ucieczki. Z mojego wieloletniego doświadczenia pracy w zakładzie poprawczym wynika, że zdarza się, iż wychowankowie symulują chorobę, aby wykorzystać możliwość przetransportowania do placówek medycznych w celu dokonania ucieczki. W związku z brakiem prawnych uregulowań krajowych w zakresie bezpiecznego transportowania wychowanków posługiwaliśmy się zaleceniami **CM/Rec (2008) 11 Komitetu Ministrów dla państw członkowskich w sprawie zasad europejskich dotyczących kar i środków alternatywnych stosowanych wobec sprawców nieletnich**. Zgodnie z brzmieniem art. 91.1 „(...) Jeżeli zachodzi taka konieczność, kajdanki mogą zostać zastosowane jako środek ostrożności w przypadku agresywnego zachowania lub ewentualnej ucieczki w czasie transportu(...)”.

Nadmieniam, iż w naszej placówce przebywa wielu groźnych nieletnich sprawców czynów karalnych oraz wychowankowie pełnoletni, wobec których toczą się postępowania karne. Prowadnice były używane bardzo sporadycznie, mając na uwadze bezpieczeństwo społeczeństwa, ale przede wszystkim bezpieczeństwo wychowanka (w sytuacji konieczności udzielenia mu natychmiastowej pomocy medycznej). Stosowanie prowadnic nie było związane ze stosowaniem środków przymusu bezpośredniego.

Realizując zalecenie przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji informuję, iż **odstąpiliśmy od stosowania prowadnic dla nieletnich.**

- W załączeniu przesyłam zaktualizowane dokumenty prawa wewnętrznego: *Regulamin odwiedzin, Regulamin określający sposób nadzoru i opieki nad wychowankiem przebywającym w izbie przejściowej, Regulamin pobytu wychowanka w izbie przejściowej oraz Procedura postępowania w przypadku indywidualnego lub zbiorowego zażycia substancji psychoaktywnych powodujących zagrożenie zdrowia lub życia.*
- W zakresie zalecenia „umożliwienia korzystania z prywatnych ubrań wszystkim wychowankom”, wyjaśniam, iż przestrzegamy obowiązujących w tym zakresie uregulowań prawnych - zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 17.10.2001r. w sprawie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich na podstawie art. 95 § 3 ustawy z dnia 26.10.1982r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (Dz. U. z 2014r., poz. 382) zarządzono, iż – wychowanek może nosić własną odzież, bieliznę i obuwie w uzasadnionych przypadkach, za zgodą dyrektora zakładu (rozdział 6 § 57.2). Nadmieniam, że wyrażam zgodę na noszenie odzieży własnej przez wychowanków, między innymi podczas wyjazdów do placówek służby zdrowia.
- Wyjaśniam, iż tapczan znajdujący się na wyposażeniu izby izolacyjnej jest przytwierdzony do ściany, a nie do podłogi, z uwagi na ogrzewanie podłogowe.

Nadmieniam, iż w podejmowanych przez nas działaniach i ustaleniach wewnętrznych priorytetem jest dobro wychowanka, jego poczucie bezpieczeństwa i realizacja potrzeb psychorozwojowych.

Z poważaniem

D Y R E K T O R

mgr Mariusz Chudziński